

Jesús, S. Francisco Javier, así como protestantes de los siglos XVII y XVIII. Por último, se plantea un estudio sistemático de los distintos tipos de carismas «lingüísticos» como son la etnolalia, la xenolalia y la glosolalia. El autor deja bien claro el origen sobrenatural de estos fenómenos distinguiéndolos del uso corriente del lenguaje humano; y, aunque se tienen en cuenta factores psicológicos en su producción, se hace hincapié sobre todo en la intervención del Espíritu Santo.

Libro escrito en un estilo sencillo y divulgador, resulta útil para conocer los precedentes y la situación actual de este fenómeno carismático, que es el «hablaren-lenguas».

A. Viciano

AA. VV., *Les écrits des Pères Apostoliques*, Ed. du Cerf, («Foi vivante», 244), Paris 1991, 550 pp., 11 x 18.

En la conocida colección *Foi vivante* ha aparecido este precioso volumen que presenta la traducción francesa de las obras de la primitiva literatura cristiana, cuyos autores son denominados normalmente como «los Padres Apostólicos». Estos escritos constituyen, desde el punto de vista cronológico, el tercer conjunto de textos fundadores del cristianismo después del Antiguo Testamento y del Nuevo Testamento.

En este volumen se contienen, por tanto, la *Didaché*, la epístola de San Clemente de Roma a los corintios, una homilía del siglo II considerada durante bastante tiempo como la segunda epístola de San Clemente a los Romanos, las siete epístolas de San Ignacio de Antioquía, la epístola de San Policarpo, el martirio de San Policarpo, la epístola de Pseudo Bernabé, los fragmentos conversados de Papías de Hierápolis, la

epístola a Diogneto y «el Pastor de Hermas».

Las traducciones y las notas a pie de página han corrido a cargo de prestigiosos patrólogos franceses como P. Th. Camelot, H. I. Marrow, Fr. Louvel, Souzanne-Dominique. Una extensa Introducción, escrita por D. Bertrand, Director de la prestigiosa colección «Sources Chrétiennes», ilustra el valor y el sentido de las obras de los Padres Apostólicos. Bertrand expone las circunstancias históricas en que tales obras se compusieron, así como el rico contenido teológico y espiritual de las mismas; también hace hincapié en la actualidad de los Padres Apostólicos.

El libro se concluye con un apéndice compuesto por Fr. Louvel que incluye un léxico de vocabulario técnico del cristianismo. Así se pretende encuadrar histórica, lingüística y dogmáticamente los textos anteriormente presentados.

Esta obra de alta divulgación supone una gran ayuda para facilitar la lectura de la primitiva literatura cristiana y para mostrar la vigencia de los que fueron pioneros en poseer y expandir nuestra fe.

A. Viciano

Constantine N. TSIRPANLIS, *Introduction to Eastern patristic thought and orthodox theology*, Liturgical Press («Theology and Life Series», 30), Collegeville, 1991, VIII + 277 pp. 13, 5 x 21, 5.

El presente volumen recoge las explicaciones de clase, que durante catorce años impartiera, el Prof. Tsirpanlis sobre Patrística, Teología Ortodoxa e Historia de la Iglesia.

La obra comienza con un glosario de palabras técnicas, que se emplean en el campo teológico. Después sigue un

breve prólogo y una introducción general. El primer capítulo está dedicado a la creación, destacando especialmente el papel de los ángeles en relación con la economía de la salvación. El segundo se centra en la antropología espiritual y la mariología y estudia, en particular, las cuestiones relacionadas con el pecado original y la figura de Nueva Eva. El tercero versa sobre la cristología y la soteriología. El cuarto es el más extenso, y en él se estudian la pneumatología, eclesiología, hagiografía y el ascetismo; en este capítulo se presta mucha atención a los sacramentos y al monacato. El último capítulo lo destina a la escatología. A continuación sigue un apéndice, en el que se dan unas referencias bibliográficas sobre obras de Padres traducidas al inglés, y las notas a pie de página. El libro termina con un índice general con las palabras más significativas.

El presente volumen tiene una buena configuración pedagógica. En este sentido son dignos de notarse los cuestionarios de preguntas que se formulan a los alumnos al final de cada capítulo, así como la selecta bibliografía que puede orientar al lector.

Se trata de una obra escrita desde una óptica ortodoxa griega, en la que su A. ha puesto un especial énfasis en señalar las diferencias teológicas entre la Ortodoxia y la Iglesia Católica de Roma.

Nos ha llamado poderosamente la atención que en un trabajo de índole escolar no se dedique ni un capítulo al tema trinitario. El A. se muestra un tanto desigual en el tratamiento y extensión que la concede al sacramento de la Eucaristía y el que otorga al sacramento de la Penitencia.

Pasando a temas más puntuales señalaremos algunas observaciones de detalle:

En p. 26 coloca a Afraates después de San Efrén, cuando la opinión común de los especialistas es justamente la inversa (cfr. I. Ortiz de Urbina, *Patrología Syriaca*, Romae 1965, pp. 46-56).

En p. 90 afirma que el III Concilio de Toledo cambió el Símbolo de Nicea, añadiéndole el *Filioque*. Esta afirmación no nos parece del todo correcta, pues en dicho Concilio el rey Recaredo recitó el Símbolo de Nicea sin ninguna adición, aunque si es cierto que en las Actas del Concilio toledano se menciona la procedencia del Espíritu Santo *a Patre et Filio* (cfr. VV. AA. *Concilio III de Toledo. XIV Centenario. 589-1989*, Toledo, 1991. Especialmente la edición crítica de las Actas de este Concilio realizada por el P. Rodríguez).

En resumen, nos encontramos ante un libro de índole escolar, que nos muestra los principales puntos de vista de la teología ortodoxa en relación con los Padres de la Iglesia.

D. Ramos-Lissón

SAGRADA ESCRITURA

D. MUÑOZ LEÓN, *Proclamación del Evangelio de San Juan*, («Formación permanente». Comisión Episcopal), Madrid 1989, 21 x 15.

La Comisión Episcopal Española del Clero ha publicado unos volúmenes sobre los Sinópticos, preparados por A. Rodríguez Carmona y destinados a la formación permanente del Clero, así como a ofrecer un instrumento de trabajo en la preparación de las homilias dominicales. Dentro de esa publicación está el libro de D. Muñoz León, que ahora comentamos. Tiene cuatro partes, cuyos títulos dan idea de su contenido. *Temas básicos teológico-exegéticos para la predicación del Evangelio de San*